

**NOTICE OF GENERAL ELECTIONS**  
**CITY OF HEMPSTEAD AND**  
**HEMPSTEAD INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT**  
*AVISO DE LA ELECCIÓN GENERAL*  
*CIUDAD DE HEMPSTEAD Y*  
*DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HEMPSTEAD*

**To the Registered Voters of the City of Hempstead and Hempstead Independent School District:**

*A los votantes registrados de Ciudad de Hempstead y Distrito Escolar Independiente de Hempstead:*

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 A.M. to 7:00 P.M., Saturday, May 5, 2018, for voting in a Joint General Election.

*El aviso se da por este medio que los lugares de la interrogación enumerados abajo estarán abiertos de 7:00 en la mañana a 7:00 de la noche, el sábado 5 de mayo de 2018 para votar en una elección general conjuntas.*

**LOCATION OF ELECTION DAY POLLING PLACE:**

*UBICACIÓN DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA:*

City Hall, 1125 Austin Street, Hempstead, Texas  
*Palacio Municipal, Calle 1125 de Austin, Hempstead, Tejas*

**EARLY VOTING LOCATION AND HOURS:**

*LUGAR DE VOTACIÓN ANTICIPADA:*

City Hall, 1125 Austin Street, Hempstead, Texas  
*Palacio Municipal, Calle 1125 de Austin, Hempstead, Tejas*

MONDAY - WEDNESDAY	April 23, 24 & 25, 2018	8:00 A.M. - 5:00 P.M.
THURSDAY - FRIDAY	April 26 & 27, 2018	7:00 A.M. - 7:00 P.M.
MONDAY - TUESDAY	April 30 & May 1, 2018	8:00 A.M. - 5:00 P.M.

<i>LUNES - MIÉRCOLES</i>	<i>23, 24 y 25 de Abril de 2018</i>	<i>8:00 A.M. - 5:00 P.M.</i>
<i>JUEVES - VIERNES</i>	<i>26 y 27 de Abril 2018</i>	<i>7:00 A.M. - 7:00 P.M.</i>
<i>LUNES - MARTES</i>	<i>30 de Abril y 1 de Mayo de 2018</i>	<i>8:00 A.M. - 5:00 P.M.</i>

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**

*Las solicitudes de boletas para votar por correo deben enviar a:*

Barbara Haffelfinger, Early Voting Clerk  
City of Hempstead  
1125 Austin Street  
Hempstead, Texas 77445

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on Tuesday, April 24, 2018.

*Los solicitudes para boletas por correo deben ser recibidas a mar tardar al cierre de actividades del Martes, 24 de Abril de 2018.*

Issued this 6<sup>th</sup> day of April, 2018.

*Emitida esta día el 6 de Abril, 2018.*



Michael S. Wolfe, Sr., Mayor